

公司註冊處 Companies Registry

周年申報表

(《公司條例》第 107(1)條) (Companies Ordinance s. 107(1)) 表格 Form

重要事項 Important Notes

填表前請多閱《填表須知》。 請用黑色墨水列印・

Please read the accompanying notes before completing this form.

公司編號 Company Number

1222049 Please print in black ink. 公司名稱 Company Name 裕亨環球有限公司 UGRAND UNIVERSAL LIMITED 2 商業名稱 Business Name (#£ Note 8) (Nil) 3 公司類別 Type of Company 請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box 有股本的私人公司 其他 Private Company having a share capital Others 本申報表日期 Date of this Return 本申報表列載公司截至右列日期為止的資料 04 2013 01The information in this return is made up to 日 DD 月MM 年 YYYY (如屬有股本的私人公司,本申報安應列載辭至公司成立為法團的周年日期的 資料 • 如屬其他公司 · 所列载的資料則應隸至公司周年大會日期或以代替周年 大會的書面決議的日期為止。 For a private company having a share capital, the information in this return should be made up to the anniversary of the date of incorporation. For other companies, the information should be made up to the date of the annual general meeting (AGM) or the date of written resolution passed in lieu of AGM.) 註冊辦事處地址 Address of Registered Office (莊 Note 9) Room 1403 West Tower Shun Tak Centre 168 Connaught Road Central Hong Kong 電郵地址 E-mail Address 6 (ặ# Note 10)

提交人的資料 Presentor's Reference (註 Note 3)

维名 Name: Comsec Management Limited

地址 Address: Room 1403 West Tower Shun Tak Centre

168 Connaught Road Central Hong Kong

電話 Tel: 2541 4029

傳真 Fax: 2545 5615

電郵地址 E-mail Address:

檔號 Reference: (CHING)/UUL0010/13/05/2013

指明编號 2/2008 (修訂) (2008年7月) Specification No. 2/2008 (Revision) (July 2008) 請勿填寫本欄 For Official Use



AR1L 02/05/2013

1222049

7 按揭及押記 Mortgages and Charg	7	按揭及押記	Mortgages	and Charge
-----------------------------	---	-------	-----------	------------

截至本申報表日期,所有須根據《公司條例》第 80 及第 82 條規定向公司註冊處處長登記的按揭及押記的未償還總額

Total amount outstanding as of the date of this return on all mortgages and charges which are required to be registered with the Registrar of Companies pursuant to sections 80 and 82 of the Companies Ordinance

O TO THE	
(Nil)	
無股本公司的成員數目 Number of Member(s) (有股本的公司無檔填報此項 Company having a share capital need if	
截至本申報表日期的成員數目 Number of Member(s) as at the Date of this Return	

(註 Note 12) 9 股本 Share Capital

(注 Note 11) 8

(無股本的公司無辭填報第9及第10項 Company not having a share capital need not complete sections 9 & 10)

		截至本申報表日期 As at the Date of this Return				
	法定股本 Authorized Share Capital	已發行股本 Issued Share Capital				
股份類別 Class of Shares	總面值 <i>Total</i> Nominal Value †	已發行 股份數目 Number of Shares Issued	每股已 發行股份 的面值 Nominal Value of Each Share Issued †	已發行股份的 <i>總</i> 面值 <i>Total</i> Nominal Value of Shares Issued†	已發行股份的 已徽股款總值 (不包括溢價) <i>Total</i> Paid up Value of Shares Issued † (excluding premium)	
		(a)	(b)	(a) x (b)		
Ordinary	HK\$10,000.00	2	HK\$1.00	HK\$2.00	HK\$2.00	
總值 Total	HK\$10,000.00	2		HK\$2.00	HK\$2.00	

[†] 請註明貨幣單位(例如:港元、英元) Please specify the currency (e.g. HKD, USD)

第二頁 Page 2

指明過號 2/2008 (修訂) (2008 年 7 月) Specification No. 2/2008 (Revision) (July 2008)

(註 Note 13) 10 有股本公司的成員詳價 Details of Member(s) of a Company Having a Share Capital (有股本的公司必須填棄此項。如未能邀請於下列表格內、請用鎖頁 A 填棄。 Company having a share capital must complete this section. Use Continuation Sheet A if there is insufficient space.)

截至本申報表日期的成員詳情 Details of Member(s) as at the Date of this Return

股份類別 Class of Shares	Ordinary

, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		В	股份 Shares		
姓名/名稱 Name	地址 Address	現時持有量 Current Holding	轉讓* Transferred *		備註 Remarks
			數目 Number	日期 Date	
Dietmar Walter KNOCHELMANN	Am Dornkaat 7 38112 Braunschweig Germany	1			Allotted 1 share on 20 March 2013
Reynaldo Calo SAYCON	9010 San Felipe Street San Isidro Paranaque City Metro Manila The Philippines	1			
	總數 Total	2			

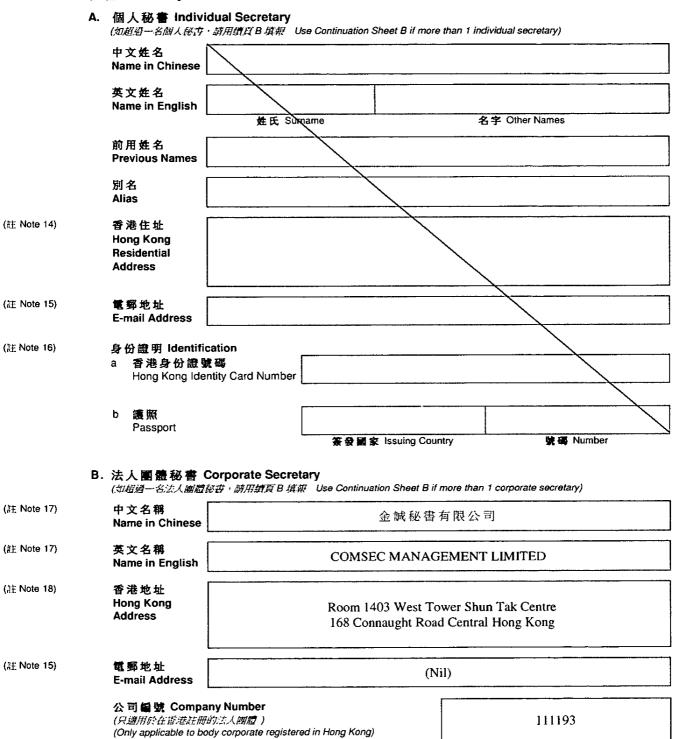
^{*}如公司的股份自上一份周年申報表日期以來(如屬首份周年申報表,則自公司成立為法團以來)有任何轉讓,有關詳情亦謂一併申報;股份受讓人的姓名/名稱請在「備註」一欄註明。

第三頁 Page 3

指明絕號 2/2008 (修訂) (2008 年 7 月) Specification No. 2/2008 (Revision) (July 2008)

^{*} If there have been any transfers of the company's shares since the date of the last annual return (or since incorporation if this is the first annual return), please also provide details of the transfers; the name of the transferee should be stated in the 'Remarks' column.

11 秘書 Secretary



第四頁 Page 4

指明論號 2/2008 (修訂) (2008 年 7 月) Specification No. 2/2008 (Revision) (July 2008)

12 董事 Director

	A. 個人董事 Individu (如超過一名個人莊事·這	T用组頁 C 填献 Use			than 1 individual o	director)
(註 Note 19)	<i>蔚在適用的空格內加上</i> 身份 Capacity	グ	候補董		代替 Alternate	N/A
	中文姓名 Name in Chinese			(N	il)	
	英文姓名 Name in English	KNOCHELMA				r Walter ner Names
	前用姓名 Previous Names			1)	Nil)	
	別名 Alias			(1)	Nil)	
(計 Note 20)	住址 Residential Address	Am Dornkaat	Germany 國家 Country			
(註 Note 21)	電郵地址 E-mail Address	(Nil)				
(註 Note 22)	身份證明 Identificat a 香港身份證號 Hong Kong Ident					
	b 護照 Passport		簽分配	Germany 家 Issuing Co	puntry	C1WVP882G 號碼 Number

指明續號 2/2008 (修訂) (2008 年 7 月) Specification No. 2/2008 (Revision) (July 2008) 第五頁 Page 5

12 董事 Director (统上頁 cont'd)

B. 法人團體董事 Corporate Director

(如超過兩名法人團體棄事・請用續頁D 填製 Use Continuation Sheet D if more than 2 corporate directors)

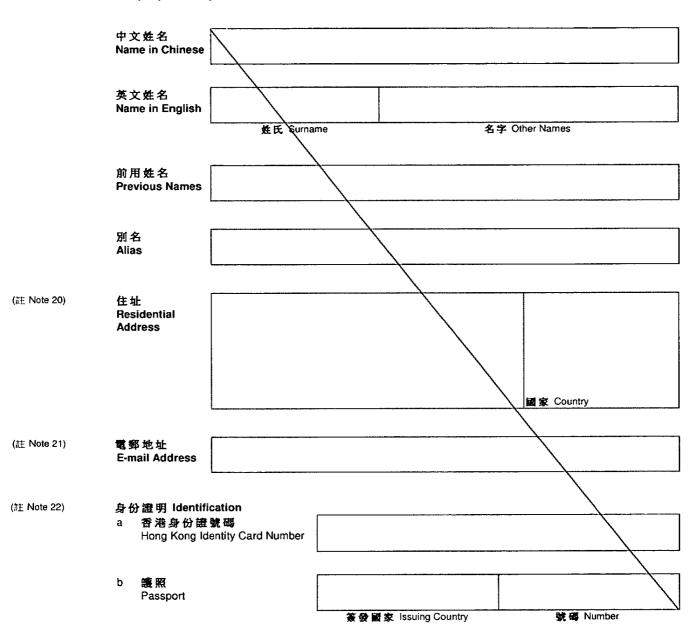
請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box(es) 代替 Alternate to (註 Note 19) 董事 候補董事 身份 Alternate Director Capacity Director 中文名稱 Name in Chinese 英文名稱 Name in English (莊 Note 23) 地址 **Address** 國家 Country (註 Note 21) 電郵地址 E-mail Address 公司編號 Company Number (只適用於在香港註冊的法人團體) (Only applicable to body corporate registered in Hong Kong) 請在適用的空格內加上 / 號 Please tick the relevant box(es) (註 Note 19) 身份 董事 候補董事 代替 Alternate to 2 Alternate Director Director Capacity 中文名稱 Name in Chinese 英文名稱 Name in English (註 Note 23) 地址 Address 國家 Country (註 Note 21) 電郵地址 E-mail Address 公司編號 Company Number (只適用於在香港註冊的法人關體) (Only applicable to body corporate registered in Hong Kong)

指明編號 2/2008 (修訂) (2008 年 7 月) Specification No. 2/2008 (Revision) (July 2008) 第六頁 Page 6

12 董事 Director (镇上頁 cont'd)

C. 備任董事 Reserve Director

(只適用於只有一名成員而該成員同時亦是唯一董事的私人公司 Only applicable to a private company with only one member who is also the sole director of the company)



第七頁 Page 7

指明編號 2/2008 (移訂) (2008 年 7 月) Specification No. 2/2008 (Revision) (July 2008)

13 登記冊 Registers

公司備存下列登記冊的地址(如並非備存於第 5 項的註冊辦事處內)

Address where the following registers of the company are kept (if not kept at the registered office stated in Section 5)

登記冊 Register

地址 Address

a 成員登記冊

Register of Members

N/A

b 債權證持有人登記冊

(知有的話)

Register of Debenture Holders (if any)

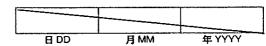
N/A

(註 Note 24) 14 隨本表格提交的帳目所涵蓋的會計期

Period Covered by Accounts Submitted with this Form

(私人公司無需填製此項 A private company need not complete this section)





15 證明書 Certificate

(此項證明只適用於私人公司。如不適用、請酬去此項。)

(This certificate should only be completed in respect of a private company. If not applicable, please delete.)

29(1)(b) of the Companies Ordinance are not to be included in the calculation of 50.

本人證明公司自上一份周年申報表日期以來(如屬首份周年申報表,則自成立為法團以來),並無發出任何文件,邀請公眾人士認購公司任何股份或債權證;同時如成員數目於本申報表日期超過五十,則所超出的成員,全是根據《公司條例》第 29(1)(b)條不須計算人該五十名額內的人士。I certify that the company has not, since the date of the last annual return (or since incorporation if this is the first annual return), issued any invitation to the public to subscribe for any shares or debentures in the company and that if the number of members is in excess of 50 as at the date of this return, the excess are persons who under section

(註 Note 25)

提示 Advisory Note

所有公司董事均應閱讀公司註冊處編製的(有關董事責任的非法定指引)的最新版本,並熟悉該指引所概述的董事一般責任。

All directors of the company are advised to read the latest version of the 'Non-Statutory Guidelines on Directors' Duties' published by the Companies Registry and acquaint themselves with the general duties of directors outlined in the Guidelines.

本申報表包括下列續頁・This Return includes the following Continuation Sheet(s).

秘書 Secretary *

彼頁 Continuation Sheet(s)	Α	В	С	D
頁數 Number of pages	(Nil)	(Nil)	1	(Nil)

(註 Note 5)

簽署 Signed

姓名 Name

Reynaldo Calo SAYCON

日期 Date:

= 2 MAY 2013

EDD /

月MM / 年YYYY

* 請酬去不適用者 Delete whichever does not apply

董事 Director /

第八頁 Page 8

指明編號 2/2008 (終訂) (2008 年 7 月) Specification No. 2/2008 (Revision) (July 2008)

^{表格} AR1

(續頁 C Continuation Sheet C)

	本申報表日	期 Date of	Return
***************************************	01	04	2013
⊟ DD		月MM	年 YYYY

公司編號 Company Number 1222049

個人董事詳情 (第 12A 項) Details of Individual Director (Section 12A) 請在適用的空格內加上 Y 號 Please tick the relevant box(es) 代替 Alternate to (註 Note 19) 身份 候補董事 Capacity Director Alternate Director N/A 中文姓名 Name in Chinese (Nil) 英文姓名 Name in English **SAYCON** Reynaldo Calo 姓氏 Surname 名字 Other Names 前用姓名 **Previous Names** (Nil) 別名 Alias (Nil) (註 Note 20) 住址 Residential Address 9010 San Felipe Street San Isidro Paranaque City The Philippines Metro Manila The Philippines 國家 Country (註 Note 21) 電郵地址 (Nil) E-mail Address (註 Note 22) 身份證明 Identification 香港身份證號碼 (Nil) Hong Kong Identity Card Number 護照 Republic of the Philippines XX2649577 Passport 簽会國家 Issuing Country 號碼 Number

指明编號 2/2008 (修訂) (2008 年 7 月) Specification No. 2/2008 (Revision) (July 2008)